

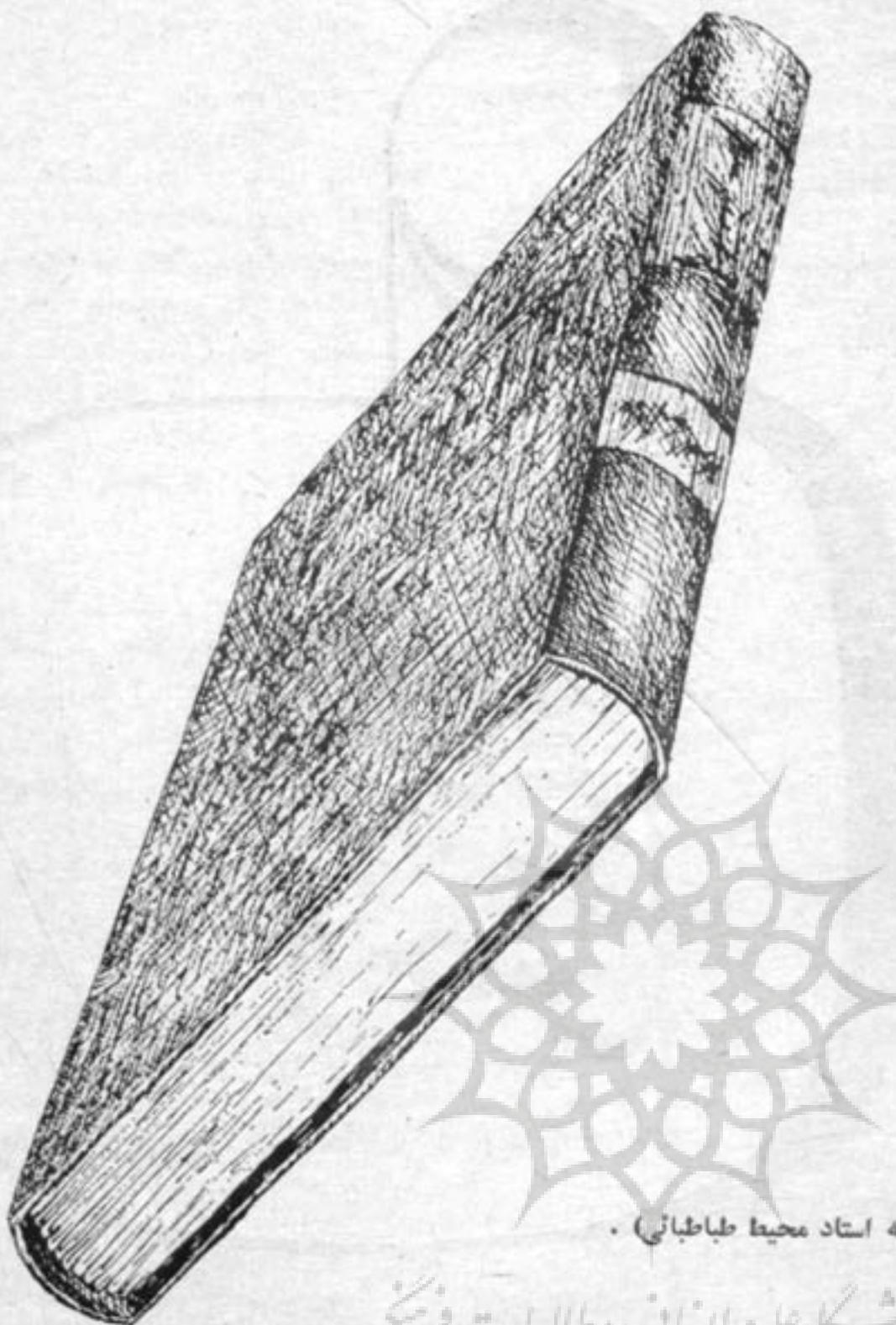
باستانی پاریزی

عضو هیئت امنای نشر آثار جمالزاده

«نان جو» و «دوغ گو»

(۳)

(اقتباس از «محیط ادب»، اراغان به استاد محیط طباطبائی).



درهم ویرای زندگی منفرد مقتصد در سال کافی باشد در هر ماه چهار درهم و کری کافی و چهار درهم در روز دلیل قناعت نخواهد بود، و چون صرف دینار بدتر هم غالباً دائز بوده بر حداقل هر دینار به ده وحداً کثیر بسی درهم، که درین صورت مخارج ماه بالغ میشود به دوازده درهم و نصف درهم، پس به عن حال گفته این خلکان وابن ابی اصیبه خالی از اشکال نیست و ممکن است که مصرف ماه و روز را به هم اشتباه نموده باشند. (مقاله استاد بدیع الزمان فروزانفر، فارابی و توسوف، مجله یغما، سال ۴، ص ۱۰۲). اگر استاد در آخر عمر به ریاست کتابخانه سلطنتی منحوب شده بودند، شاید میشد گفت که حاب دستان نبوده است، ولی من متوجه از این تاریخ کوردل، که حاب چهار درهم و نیم درآمد معلم اول را اینطور دقیق میبیند، ولی هیچ وقت به خاطر نمیسیار که يك آدم چوبدار، وقتی برای محاکمه به دادگاه میرود، چطور بیش از نیم میلیون پول و طلا وسکه با ۲۵ تن محافظت، برای ضمانت خروج از توقيف، میتواند همراه داشته باشد، (روزنامه اطلاعات ۲۵ مرداد ۱۳۵۷)، و آن وقت تاریخ نمیگوید، این بولها، «برای زندگی منفرد مقتصد» از کجا آمده است؟

بنده باید درینجا حرف مرحوم تقی زاده، رکن رکنین مشروطه و حامی علم و معرفت را تکرار کنم که در مورد استاد بدیع الزمانی فقید، هم نام استاد فروزانفر، متولد قریبای در سنندج کردستان، فرموده است، و آن، بنابراین بوده که مرحوم تقی زاده که اغلب دنباله حاشیه در صفحه مقابل

اینکه در تاریخ میخوانیم که ابونصر فارابی، وقتی برایش مقرر تعیین میکردند، او تنها به روزی چهار درهم از بیت المال سيف الدله قناعت کرده بود، لابد از آن جهت بود که این معلم ثانی، سرگذشت معلم اول را فهرآ خوانده بود (۱) و از مناسبات او واسکندر خبر داشت.

من فکر میکنم، او، این روایت را نیز در مورد ارسخو خوانده بود که نقل شده است: انهنی ضیعوه (۲) من همیشه فکر میکردم معنی جمله اول «انهنی» معلوم است، زیرا فلسفه از

۱ - عجیب است از استادی مثل بدیع الزمان فروزانفر که سالها رئیس دانشکده الهیات بوده ولا بد آراء مدینه فاضله فارابی را هم درس گفته بود، در مورد درآمد فارابی - که در اوائل عمر به «جراغ نگهبانان شب» درس میخوانده است، چنین اظهار عقیده میفرماید: اینکه این خلکان وابن ابی اصیبه از دلائل قناعت وزهد فارابی آن را میدانند که به روزی چهار درهم از بیت المال که سيف الدله بدان مخصوص داشته بود قناعت ورزید بنظر من صحیح نمیآید، و دلیل این مطلب آنست که حجۃ الاسلام غزالی در کتاب الفقروالزهد از ربع احیاء علوم الدین، مقدار مخارج شخص منفرد را در سال به شرط اقتصاد و میانه روی - یه پنج دینار برآورده گردد و گفته است... فان خمسة دنانير تکفى المنفرد في السنة اذا اقتضى، اما المعميل فربما يكفيه ذلك... پس براین تقدیر که پنج دینار، مساوی پنجاه

نیکو ماحس». و کان الاسکندر جبارا معجا (اخبار الطوال دینوری ص ۳۲).

۵ - ارسسطو طالیس بعد از وفاتش ترکه فراوانی از خود باقی گذاشت از قبیل کنیز و بنده و سایر اموال منقول وغیر منقول ، و شاگرد خود موسوم به بطیطرس را وحی در اموال خود کرد، (شهر Antipater ثبت شده (لغت نامه)).

چنان بساط اهل پهنه کن درین بازار.

که نست و پا نکنی گم به وقت برچیدن!

۶ - این گونه پولها ، خیلی توی چشم مردم جلوه و رعنایی می کند و حضرت یرمی انگیزد ، به قول کرمانیها «مثل فلاں خر توی پیشانی آدم سیز می شود» ، آنوقت ، بازیه روایت همان کرمانیها آدم مومن هم می شود ، خرس الدینا و خوش الآخرة! ماله اینست که این تاریخ «بیل بر کمر خورد» همدلش می خراهد بهمه «در باغ سیز» نشان بدید ، یک بار از قول خواجه نظام الملک ، جمل می کند که «... حکیم عمر خیام تزد من آمد ، آنجه از لوازم حسن عهد و مراسم حفظ وفا تواند بود بجای آوردم ... [خواستم اوراندروزارت خود شرگت دهم ، حکیم گفت]: توقع آن که نوعی به حال من پردازی که به فراغ بال در گوشاهی نشینم ... چون دانستم که مافی الضمیر خود بی تکلف بیان می کند ، هرساله جهت معیشت او هزار و دویست مثقال طلا بر املاک نیشاپور نوشت...» (حبیب السیرج ۲۶۱) به نقل از رساله وصایای خواجه نظام الملک) یعنی بر طبق این رساله مفعول ، به قرار بورس لشتن که طلا را کیلویی ۵۲ هزار تومان می پروردید دومن طلا ، یعنی حدود ۳۱۵ هزار تومان مقرری سالیانه تعیین کرده است که به قول روضة الصفا در آن عهد «معادل هزار و دویست تومان هر ساله جهت اسباب معاش» تعیین شده بود، حتی جانی خواندم : بعض‌ها پاغی هم براین عطیه افزوده ، خیام را ، خوش نشینی پاغ اعطای خواجه ساخته‌اند ، آن هم کسی که در پاغ رباعیاتش احتفال این گل لطیف به چشم می خورد :

ای دل همه اسباب جهان خواسته گیر

پاغ طربت به سیزه آراسته گیر

و آن گاه پر آن سیزه شبی چون شبنم

بازم گفت آنکه «سلطان مالی بسیار بموی داد تابه‌آن آلات را بدینه بخرد» (مالک ، استباح گلچین معانی ، دمی با خیام داشتی این ۱۱۷).

که واقع اینها به ما فریاد هیزند که بروید تقویم درست کنید تا طلا و پاغ - بگیرید ، و بروید مثل میرزا ابوالقاسم تفرشی مدحی شایان بگوئید تا از طرف امیر هدایت الله خان فومنی «هزار تومان نقد و دوصد من ابریشم صله و جایزه بیابید» (روضه الصفاء هدایت ، ج ۹ ص ۲۶۰) چه ، ترازه رساله مقامع «... از اپکار اشرف‌ولایت خود» زوجه‌ای به جهت نویسنده معین «و سه هزار تومان اسباب عروسی او را تدارک نموده ... و ۵ راس اسب عربی و ترکمانی و دو غلام و دو کنیز به آن جناب موهبت کرده» (ازدهای هفت سر ، ص ۴۲۱) به نقل از کتب تاریخی .

آری ، این تاریخ «پرسوخته» ، آن پاغ خیالی و این کنیز موهبتی را صدجاً ضبط و ثبت ومثل «... خرو محرائی» به قول کرمانیها ، در پیشانی اهل علم سیز می کند ، ولی هیچ وقت نیکویید صاحب سیاست اقتصادی «بیکانی» چرا خانه‌ای را که شیخ کویت حاضر شده آنرا به ۲۵ میلیون دلار بخرد ، نفروخته . حالا شاهم متوجه می‌شوید که چرا از دست این تاریخ «بیکان وردن خورده» دنباله حاشیه در صفحه بعد

مواردی است که به رسالت پهلو می‌زند و خبری هم در باب لقمان داریم که «... آن جناب را میان نبوت و حکمت محیر ساختند ، و آن جناب» حکمت را اختیار فرمود (۳۳) پس لقمان فلسه را بر پیغمبری ترجیح نهاده است ، این که توضیح جمله اول .

اما معنی جمله‌dوم : «ضیعوه» چیست ؟ کی او را ضایع کرد ؟ چرا ضایع کردند ؟ حقیقت آنست که من حبسی زدم - وان بعض - الغن اثیه - که لابد ، اینکه ارسسطو ، با آن مقام شامخ علمی که داشت - بیش از آن کمدرخور شان علم باشد ، خود را به اسکندر مریبوطا و واپسی کرد ، او گول پول هایی را خورد که اسکندر برای ساختمان «باغ نباتات» برایش می‌فرستاد ، وهدایاتی که بعداز فتوحات از اکناف عالم برایش می‌فرستاد ، خافل از نیکه او ازین کارهای مقصودش تسجيل و تثبیت موفقیت حکومت خودش بود ، که آب می‌دهد اما گلاب می‌گیرد !

دلیل روش آن که وقتی سیاست و موقعیت اقتضاء کرد ، با همین ارسسطو درافتاد ، تاجاییکه حتی کالیستس برادر زاده ارسسطو راهم به دست دزخیم سپرد (۴). با اینکه میدانست برادرزاده‌اش به خاطر این بالای دار رفت که حاضر شده بود «خدای زادگی» ! اسکندر را قبول کند. اسکندر حتی به تعریض به ارسسطو هم بیعام داده بود که ، وی - با جبروت واقتداری که دارد ، می‌تواند حتی فیلوفان داشت (۵) به عقیده من معلم اول درین مرحله به قول امروزی‌ها «آبتن شده بوده است» ! و این چنین وضعی ، موقعیت شخص رادر نظر عامه مترنیز می‌کند ، به همین دلیل هم بوده است که وقتی اسکندر دستور داد مجسمه‌ای از ارسسطو در میدان آتن نصب کند ، مردم آتن مخالفت کردند ، و پیروان افلاطون ، در آکادمی ، صراحتاً به اعتراض برخاستند ، و حتی پیشنهاد کردند که باید ارسسطو از آن خارج شود . (۶)

بقیه حاشیه از صفحه قبل

در جستجوی اهل فضل و علم بود و به گردن یکای اهل فضل و روزگار و مثل قزوینی و فروغی و میتوی و خلخالی و دکتر غنی وزرباب وزرین کوب ودها امثال اینان ، حق دارد ، یک روز (پس از بازگشت از اروپا که به مجلس رفت و در ردیف مرحوم احمد دهقان مدیر تهران مصور نشد) وقتی او و زرباب خواسته بودند خارج شوند (تقریباً آدم به بدیع الزمانی گفته بود : اگر وقتی کاری داشتید که از عهدمن ساخته باشد ، خجالت نکشید و پفرمائید که انجام دهم ، بدیع الزمان گفته بود کاری ندارم و زحمت فراهم نمی‌کنم . مرخوم آنیز اینکه بود. می‌دانم ، ولی می‌خواستم بگویم که اگر در تمام قرون؟ درین مملکت ، فقط یک این سینا بوده باشد ، و باز اگر در تمام قرون ، در تمام این مملکت فقط یک احمد دهقان وجود داشته باشد ، این را بدانید که باز هم آن این سینا ، محتاج توصیه این احمد دهقان خواهد بود !

۲ - او (ارسطو) پیغمبر بود . او را ضایع و تباء کردند... در مقام سلطیین امان و نفوذ فلسفی ارسسطو که بعضی او را خاتم الحکماء می‌دانسته‌اند ، تنها یک روتانی سهرورد - که سی ساله جان پرس افکار خود نهاد - مثل دو گل در برایر امریکا ، «نه» گفت ، سهروردی بود که گفت : ارسسطو هیچ وقت خاتم الحکماء نیست ، که حکمت ، فیض و موهبت خداوندی است ، و فیض خداوندی هر گز مسدود نمی‌شود ، پس باید در راهی حکمت را بوسیله این آدم (یعنی ارسسطو) بست و مسدود کرد . اما سهروردی دهاش به آهک وزرنیخ ایوبیان آکنده شد ، و حکومت «انا ولا غیری» ارسسطو تازه‌مان مانیز باقی‌ماند .

۳ - کوچه هفت بیچ ص ۱۱ به نقل از مائرالملوک .

۴ - رجوع شود به مقاله نگارنده در راهنمای کتاب : «اخلاق

یک نان به دو روز اگر شود حاصل مرد
و زکوزه شکستهای دمی آبی سرد
مخدوم به از خودی چرا باید بود
یا خدمت چون خودی چرا باید کرد ؟
والبته ، چون صحبت نان جو در پیش است ، به گمان من آن
یک نان هم شاید نان جوبوده به حال و هوای ریاضی دیگر منسوب به
حکیم خیام یا خیامی :

قانع به یک استخوان چو کرکی بسون
به زان که طفیل خوان ناکی بسون
با نان جوین خوش ، حقا که به است
کالووه پالسوه هر خس بسون

۷ - **Eurymedon** به قول حبیب‌السیر «اورمانن کاهن» ، زبان طعن بر منصب ارسطو دراز کرده ، عده اصنام را برایذاء او اغوا نموده ، درست داستان طبری و «جلوس خداوند بر عرش» ! راستی که در زیر این آسمان پرستاره ، هیچ چیز تازه نیست !
۸ - تاریخ فلسفه ویل دورافت ، ترجمه دکتر زریاب خوبی ، من ۱۳۶ ، مرک ارسطو را بعضی کنار دریا نوشته‌اند ، به روایت خواندن میر ... به غرم نظاره مد و جزر بحیره‌ای از بحیرات آن دیار رفت ، در ساحل آن دیار ، کشتی حیا شد در غرقاب میان افتداد . حدس مخلص ایشت که بیرون دیر فلسفه ، از دست مردم گرک طبیعت ، کاسه قوکران (سیگوئه) ، خانق‌الذئب ، مرک گرک را با کمال میله‌های کشیده ، ویرای مرک آسوده ، کنار ریگهای دریا ، زیر آسمان صاف وسینه امواج بی پایان را انتخاب کرده است ، راهن دراز ، به سوی ابدیت !

حالا می‌توانیم ... او را مقایسه کنیم ، با مرک آرام فیلسوف بزرگ استادش ، که مرگی اشرافی داشت ، در کمال راحت خیال و بین دغدغه غوغای سیاست اهل آتن . یکی از شاگردان افلاطون ، استاد را به چشم عروسی خود دعوت کرد افلاطون که هشتاد سال داشت در سور و شادمانی او شرکت جست . ساعتها با خنده سه‌ری شد ، فیلسوف پیر کمی در گوش‌های خلوت جست تا استراحت کند ، سحرگاهان جشن به پایان رسید ، و مدعیون به سوی افلاطون رفتند تا او را از خواب بیدار کنند ، دیدند که استاد به آرامی و بدون سروصدای خواب ابد رفتگ است . تمام مردم در تشییع جنازه او شرکت جستند .

۹ - مقامات اوحد الدین کرمانی ، تصحیح اسحاق بدیع‌الزمان فروزانفر ص ۱۸۷ .

«حضرت صدیقه طاهره ، پیراهن خود را به توسط حضرت سلیمان ترد شمعون یهود گرو گذاشت ، جو گرفت ، نان پخت و بمسائل داد ، پدروسله همان پیراهن ، هفتاد نفر یهودی مسلمان شدند . (سید جمال اصفهانی ، اقبال یغمائی ، ص ۲۷۷) . حالا که موضوعات گونه گون مقاله را دانه‌های جو ، به صورت رشته تسبیح بهم پیوند می‌دهد ، یک شوخی دیگر هم پنکیم :

سادات طباطبائی در بروجرد نفوذی عجیب داشتند و صاحب املاک فراوان بودند . یک روز ، لرها ، خرم من جو رئیس‌السادات را از روی صحراء کشیدند و برداشت . رئیس‌السادات پیغام داد : کار شما به آنجا رسیده که خرم من جو اولاد پیغمبر راهم می‌برید ؟ خان‌لر پیغام داده بود ، آن روز که در محراج کربلا امام زین‌العابدین بیمار را روی شتر سوار کرده پاهاش را زیر شکم شتر بستند و به شام برداشت آیا این املاک هم همراه او بود ؟ شما از دیگران گرفتید ها هم با شما شریک می‌شویم . این به آن در !

۱۰ - احوال و آثار طبری ، علی‌اکبر شهابی ، ص ۲۵ .
۱۱ - شعر از امیر خسرو هلوی ، مطلع‌الأنوار چاپ‌رسیه .

قضای روزگار اسکندر هم جوانمرک کرد ، بالنتیجه کسانی هم که در آتن طرفدار اسکندر و حکومت مقابو نیهابودند همورد اعتراض و تهمت قرار گرفتند و دشمن را گذاشتند روی کولشان واژ آتن فرار کردند ، مقام عالی استاد هم مورد خلشه قرار گرفت ، ویکی از روایت روحانی به نام «اوری مدن» از ارسطویه محکمه شکایت برد و او را متهم ساخت که دعا و صدقه و قربانی را بی‌فایده می‌داند (۷) . معلوم بود که این محکمه از همان نوع محکمه‌هایی است که سقراط را به نوشیدن شوکران ودادشت . ارسطو خود قبل از محکمه با «نقی‌بلد» خود موافقت کرد و هنگامی که شهر راتره میکرد گفت : «میل ندارم که مردم آتن جنایت دیگری بر ضد فسله مرتکب شوند » !

اما از جهت درون ، کار ارسطو تمام نبود ، او کفاره‌خوردهای ایام قدرت اسکندری را می‌بایست پس دهد . فشار روحی دامن اورا گرفت . «... همینکه به خالیس رسید» مزیض شد ... و چون همه را برض خود دید ، در نهایت یاس و نومیدی ، با خوردن شوکران به زندگی خود پایان داد (۸) . او درین وقت شصت و سه سال داشت : سال مرک پیغمبران ، عشره مشوعه انبیاء ، حالا می‌فهمیم که چرا ارسطو را «انبی» خوانده‌اند ، و باز حالا معلوم می‌شود که معنی «ضیعوا» چیست ؟ و آنگاه روش میگردد که فضیلت پیغمبران واقعی بر سایر ان از کجاست و چرا و به دلیل : «پیغمبر ما [محمد] علیه‌الصلوحة والسلام ، همیشه نان جوین خوردی ، و در بند طلب گندم و نان نبودی ... (۹) باید عرض کنم که همان فارابی معلم ثانی راهم ، از ترس عامه ، شبانه دفن کردند و سیف‌الدوله با چند تن مددود با لباس مبدل در تشییع او شرکت کرد . حالا برویم به سراغ طبری : لابد شنیده‌اید که محمد بن جریر طبری (فوت ۴۱۰ هجری ۹۴۴) صاحب تاریخ کبیر ده جلدی و تفسیر عظیم هفت جلدی ، و قنسی ابوالهیجاء حمدان ، ثروتمند معروف ، سه هزار دینار برای او فرستاد . طبری پولها را نگاه کرد و پس گفت : آنچه را که به مکافات و جبران آن توانای ندارم نمی‌پذیرم . گفتند که غرض تحصیل اجر و تواب برای بخشند است - اما طبری آن را برای صاحبیش باز پس فرستاد (۱۰) .

باز شنیده‌ایم که ابوعلی محمد وزیر ، یک وقت کمی میوه انان برای طبری فرستاده بود و طبری آن را بین محصلین پخش کرده بود ، وزیر یک بار ده هزار درهم پول فرستاد ، سلیمان - که واسطه هدیه بوده به طبری گفت : اگر طبری خود هدیه را پذیرد چه بهتر ، والا ازاو بخواهید که آنرا میان دوستانش که استحقاق دارند قسمت کند . سلیمان گوید پیغام وزیر را رسانند ، پول‌ها را پس داد و گفت : وزیر را سلام برسان و بگو همان انان برای ما کافی است . من گفتم : پولها را بین باران قسمت کن و هدیه وزیر را رد مکن ! طبری گفت : وزیر بهتر از من احوال مردم را می‌شناسد ، می‌خواهد خودش به محتاجان بیخشد !

مرد که از علم توائگر بود کی نظرش بر گهر و زر بود آنک به زندان جهالت گم است هست گدا گر چه زرش صدخم است (۱۱)

بقیه حاشیه از صفحه قبل بیش از هزار تیر جفا بر دل من است پنهان ، چنان که یک سرپیکان پدیدنیست بی‌الصاف ، اسم هر «ابن‌ایی یعقوب» را نیت می‌کند ، ولی اینجا که میرسد کور می‌شود ، و نمی‌گوید ، این خراسانی هم نام همان عم ولایتی دیگری است که نهمد سال پیش در نیشابور می‌نشست و

اینکه تا برنج مازندران تبدیل به پول شود، یا اینکه عیناً از آمل به بغداد رسد، یا که «موله» می‌زده است! شاید هم بازگشت طبری در ۶۶ سالگی از بغداد به آمل برای ترتیب درآمد همین مختصر ملک بوده باشد. به گمان من، درآمد خرد ملک طبری در حومه آمل، ورسیدن آن به بغداد هزار سال پیش، چیزی نباید بیشتر از درآمد دو جبه ملک سوگلوبی مخلص و باع «کهن سبز» باشد که از پاریز به طهران پرسد! ولایت دور و من دور از ولایت ...

عقل آنانکه مثل جناب محیط طباطبائی استاد اجل اکرم دور اندیش، آن دو جبه ملک پدری را، در زواره، تبدیل به پول کردند واز پول آن مقدمات خرید خانه ژاله را فراهم ساختند.

... وقد احاط پکل شیخ علاما، والله بکل شیء محیط، قرآن کریم.

۱۴ - رجوع شود به مقاله نگارنده در مقدمه کتاب سیدجمال الدین اصفهانی، گرد آورده اقبال یقانی، این خلیفه همان ناصر لدین الله وعادیش زمرد خاتون بود. خطیب در ۵۹۸ و خاتون در ۵۹۹ در گذشتند. ۱۲۰۱ و ۱۲۰۲ میلادی.

عجب است که در تمام سالهای خلافت ناصر، هیچ سالی نیست که این اثیر، در ذیل «عدة حوادث» از مرک یک یا دو تن استاد نظامیه به تجلیل یاد نکند. اما هم خلیفه «نظمیه بند» و هم خاتون «این جوزی پرست» کاش به این شعر عاشق اصفهانی هم آگاه بودند که:

نه راحت و نه رنج جهان خواهد ماند

خوش باش که نه این و نه آن خواهد ماند
گزار به تاراج خزان خواهد رفت

وین پتن در به باغان خواهد ماند

۱۵ - یا به روایتی من کان بنته فتحه، آنکه دخترش در خانه او است، حالا آیا مقصود علی است که دختر بیغمبر در خانه اوست، یا بیویکر که دختر او در خانه بیغمبر است (اعیشه)، رزگنی ازین بیشتر می‌شود؟

۱۶ - البته ایراد نفرمایید که مردم هشتاد سال پیش چقدر بیکار بوده‌اند که زدوخورد هایشان براساس چنین سوالاتی صورت میگرفته است. هم امروز در قرن اتم هم، میلیونها چینی کشته مشوند که بیشتر آیا حق با سانو بوده است یا بیوه مانو! و در بیرون رزگنی این بسیار آید که من «سادات» او «ابد»، ایه ما افضل؟ که این دخور کرکلین است و آن چسته خور کاخ سفید! چراهه دوچین ویم، همین دو سال پیش مگر بود، که فردیک بود، بخت در بیانی «امداد» و «امرداد» کار دست همین استاد عزیزان جناب محیط طباطبائی سلمه الله تعالی بدد؟ و تئی چند زیر دست و پا له شوند، در حالی که من مطمئنم:

پس از س سال، این معنی محقق شد به خاقانی

که بورانی است بادنجان و بادنجان، بورانی

۱۷ - احوال و آثار طبری، علی اکبر شهابی ص ۱۶

خود او نیز در مناعت نفس خویش گفته بود:

حیاتی حافظ لی ماعد وجهی و رفقی فی مطالبی رفیقی
(این خلکان ص ۳۰)

۱۸ - ریحانة الادب، ج ۴ ص ۴۳، مثل فارابی که پنهان به خاک سپرده شد. ومثل فردوسی که به همین دلیل در باغ خودش دفن شد. این امر خیلی طبیعی بود، زیرا بیرون جنبلی زیاد بودند جنائی روز مرک احمد جنبل مروی، «هشتاد هزار یا هشتاد هزار مرد و زن بر جنازه او حاضر بودند و بیست هزار تن مجوس و بهود و نصاری هم از پر کت آن جنازه منصب اسلام پذیرفتند» (ایضاً ریحانة الادب ص ۴۸۴ ج ۷).

طبری زندگی بسیار ساده‌ای را در بغداد می‌گذراند، فرش عدرس او بوربا بود، و او یک وقت سفارش داد که ابو الفرج اصفهانی کاتب برای ایوان حصیری بیافد. وقتی حصیر را آورد، چهار دینار به او داد. ابو الفرج میخواست نیزیرد، طبری گفت تا پول را نگیری حصیر را قبول نمی‌کنم.

بنده نمی‌خواهم بگویم که طبری هم نان جو خور بوده است، ولی اگر برنج هم می‌خورده برجی نبوده که به کار آید (۱۳) ابن خلکان گوید: زهد و قناعت، طبری را از عame بی‌نیاز کرده بود، در آمدی از علک موروثی خود در یکی از دهات طبرستان داشت که پدرش برای او از گذاشته بود، به همین انتفاع مختصر که برایش به بغداد می‌فرستادند قناعت می‌گرد (۱۴). او دو جهان را به جویی شعرد ... چرا طبری هدیه وزیر را وتروتمند بغداد را نیزیرفت و متکی به عایدی دو جبه ملک مازندران - پشت کوه قاف - شده بوده؟ دلیلش را در زندگی او می‌بینیم، برای اینکه او می‌خواست مستقل باشد و آنچه می‌داند برروی کاغذ آورد و اعتقادات منذهبی خود را فارغ از تعنیات عامه بروز دهد.

او یا می‌بایست مثل ابن الجوزی، خلیف معروف، آنقدر ماهرانه باعجالف و موالف بازد که خلیفه عباسی و مادرش هم - مثل هزاران آدم عادی، بروند پای منبرش بشیتد و مگر به کند (۱۵) والبته در موارد ضروری هم، اگر ازو سوال می‌شد که در مقام نسبت پیغمبر، میان ابو بکر و علی، ایه ما افضل؟ او زرنگی کند و جواب گوید: - افضل‌ها بعد النبی هن کان بنته فی بیته (۱۶).

معنی جواب دو پهلوی که شیعه وسنی با آن موافق باشند، یا اینکه باید بشود ابن جریر طبری، که وقتی پیروان احمد جنبل ازو سوال می‌کند: حدیث (الجلوس خداوند بر عرش) جیت (۱۷)؟ او برخلاف عقیده همه آقان، با کمال رشادت، این شعر را می‌خواهد: سبحان من لیس له ایس ولاله فی عرشه جلیس.

طلبه‌های خشمگین، دوات‌ها را بطرف طبری پرتاب کردند و روایت است که هزار دوات بر او پرتاب شد (۱۸). ثیری فرار کرد، مردم به در خانه او آمدند، و متوجه شدن که همان شعر کاذبی بر سر در خانه او نیز با خط خوش نوشته شده است. پس خانه را سگباران کردند که کوهی از سنک بر این خانه فراهم آمد. «نازولک» رئیس شرطه (شهربانی) بغداد، مردم را کنار زد و سگها را برداشت و شعر را از در خانه طبری باک کرد و بجای آن شعری در مدح احمدی جنبل نوشت تا خلق بیار امتد ...

اما طبری تا پایان عمر عقیده خود را رها نکرد، و روزی هم که وفات گرد (در ۸۶ سالگی)، شوال ۳۱۰ هجری (۹۴۳ م.) ناچار شدند از ترس جنبلی‌ها شبانه او را (پنهانی) در خانه مخدوش به خاک بسیارند (۱۹). حالا متوجه می‌شونم که رد یول بزرگان برای طبری روی چه اعتقاداتی بوده است، و امروز، پس از هزار سال، چه دلیل دارد که تاریخ کبیر طبری و تفسیر طبری، متفق‌ترین وقابل اعتمادترین کتب تاریخ عالم بعد از اسلام، برای شرق و غرب

۱۲ - در گیلان و مازندران گندم کم است و جو کمتر، و جالب آنکه به ازرت، می‌گویند «بابا گندم!» (گیلان در گنر گامزهان، ابراهیم فخرائی)

۱۳ - چراغ هدایت عزیز شرقی، مقاله اصطخر، به نقل از این خلکان، ص ۷۲ طبری را اهل آمل نوشته‌اند. و داشت ابوبکر خوارزمی، معروف به طبر خزی بود (که طبرش را از طبری و خوارزمی از خوارزمی گرفته بود) ... به هر حال بنده اعتقادم اینست که رسته‌ای آمل بوده، بدلیل اینکه مخارجش را از همان ده پدریش برایش می‌آوردند. اما اینکه گفتم پلوی بدرد خور نبوده بدلیل

ای جود تو از آزبر آورده نفیر
هست از صبرم روی کریمان چو زریر
گر نگرفتم زر تو ، عذردم پذیر
آن کو به تو گفت : ده ، به من گفت : مگیر (۳۶)

البته تصور نزود که این میرزا محمدخان قزوینی میلیونر روزگار بود ، یا حقوق کلان داشت ، او اندکی قبل از مرگش حتی حقوق رسمی استادی راهم نمیگرفت ، و در اوایل زندگی زناشوئی نیز با اینکه در پاریس اقامت کرده وزن فرنگی گرفته بود ، و قاعده‌تا باید بگوئیم بیهوده اول عمر را برده است ، باز به یکی از یادداشت‌هایش توجه کنید ، او در نامه‌ای به نقیزاده‌مورخ ۱۱ تیر ۱۳۰۷ ش را نویسید : «... پارسال ، به واسطه دیر رسیدن یوں ، نزدیک ۱۹۳۸ می‌نویسد : «... کار و خانواده و جمیع زندگی بنده از هم بگشل ، چه نه ماه تمام نجومی از طهران برای بنده مطلقاً و اصلاً دیناری نرسید ، و تصور بفرمائید حال کسی را مثل بنده نمی‌منم ، و صاحب

۱۹ - استاد محیط طباطبائی از نخستین کسانی هستند که حق خازنی را در کیه ۴۶۸ خیامی استیفا کردند (مجله گوهر ، فروردین ۱۳۵۴) .

۲۰ - و به گمان من این صحیحتر است از نمونه‌اندیبال ، و میوندوال ، و غیره ، رجوع شود به مقاله نگارنده تحت عنوان «دهستان» .

۲۱ - زین‌الا خبار تصحیح عبدالحسین حبیبی ص ۱۳۳ و ۷۱

۲۲ - روایت جاخط به نقل از واقعی ، مجله آریانا ، مقاله حبیبی ، شماره ۲۹۱ ص ۳ .

۲۳ - جالب آنکه مترجم مقاله دانش پژوه در دائره‌المعارف اردوی پاکستانی از برکت آن ترجمه مقام استادی یافت ، اما خود دانش پژوه را تا ۱۲ روز قبل از بازنشستگی عنوان استادی ندادند ، و دانش پژوه انعام ابلاغ ارتقاء استادی و حکم انحطاط بازنشستگی خود را ، در یک روز ، به نامه رسان پرداخت !

۲۴ - محمدخان فرزند عبدالوهاب گلیزوری قزوینی بود .

۲۵ - مجله دانشکده ادبیات سال هشتم ، شماره دوم ص ۵ و اهل معنی خوب می‌دانند که مرحوم علاء‌این پول را برای فهرست نویسی و انجام کار به قزوینی نداده بود ، این بهانه بود و گرنه قزوینی فهرستش را خیلی پیش از اینها ، جای دیگر - از آن‌جمله کتابخانه السنده شرقیه - نوشته بود .

۲۶ - چون برگردان مقاله نان جو است ، این حکایت را به مناسب بازگو کنیم : معروف است که وقتی سلطان محمود غزنوی ، با لباس مبدل به همراه ایاز پیش شیخ ابوالحسن خرقانی رفت ، ضمن صحبت ، محمود گفت : دعائی خاص بگو ! گفت : ای محمود ، عاقبت محمود باد ! پس محمود بدره‌ای زر پیش شیخ نهاد . شیخ قرص جوین پیش نهاد و گفت : - بخور ! (درست داستان ملاقات ناصرالدین شاه و ملاهادی و نان‌کش پیش می‌آید) ، محمود همسی خاوید ، و در گلویش می‌گرفت . شیخ گفت : مگر حلقت می‌گیرد ؟ گفت آری . گفت : می‌خواهی که ما را این بدره زر تو گلوی ما بگیرد ؟ برگیر ، که اینرا سه طلاق داده‌ایم .

(حوال واقوال خرقانی ، مجتبی مینوی ص ۳۹ بنقل از عطان) معروف است که محمود وقت بازگشت «گفت : شیخا ، خوش صومعه‌ای داری ! گفت : آن همه داری این نیز می‌باید ؟». باز نوشتند : «شیخ باغکی داشت ، یکبار ، بیل فروبرد نقره برآمد ، دوم بار فروبرد زر برآمد ، سوم بار فروبرد مردار بود و جواهر برآمد . شیخ گفت : خداوندا ، ابوالحسن بدین فریته نگردد . من بدینا از چون‌توئی برگردم .

بشار میرود ، و چرا نولد که ، از میان آنهمه تاریخ ، فقط قسم ساسانی طبری را به آلمانی ترجمه و تجزیه و تحلیل می‌کند ، وزیریاب خوبی آن را ترجمه و تفسیر .

رفتار خازنی (۱۵) و عمری و طبری آدم را به یاد ذوبان (با ذوبان - ضبط دیگر است - (۲۰) کابلی می‌اندازد که حاکم کابل ، این مرد دانشمند را به صورت یک هدیه (مثل یک تخته قالی یا پوستین کابلی!) به خدمت مامون در خراسان فرستاد ، و عجیب‌تر آنکه مامون ازو پرسید : این شیخ چه هدیه آورده ؟ شیخ گفت : فقط علم خود را ! (گذا به گدا ، رحمت به خدا) .

مامون با این دانشمند مشورت‌ها داشت و خصوصاً فضل بن سهل ازو بیهوده می‌گرفت . یک وقت «مامون با فضل بن سهل تدبیر کرد که به حرب [علی بن عیسی] کرا بفرستد ؟ و ذوبان منجم عجمی گفته که : کسی را باید فرستاد که یک چشم باشد ، و نام او چهار حرف بود ، و بدین گونه طاهر بن الحسین بود ... که به اشارت ذوبان منجم فرستاده شد ». (۲۱) این کار انجام شد و نتیجه آن را هم که خوانده‌اید .

مامون این پیروزی را نتیجه دانش و بینش ذوبان دانست ، صدهزار درم پدوبخشید ، ولی ذوبان نپذیرفت و گفت : پادشاه من مرا برای عیب‌جوئی ؟ نفرستاده ، و من انعام ترا از جهت خشم ردنکرده‌ام ، و هم‌از روی قدر ناشناسی نیست ، بلکه چیزی گرانتر از آن‌خواهی خواست (۲۲) . حالا خواهید گفت آنچه او می‌خواست چه بود ؟ این کتاب «جاویدان خرد» بوده که در عراق بوده و ذوبان آنرا اصله می‌خواست . وقتی مامون به بغداد آمد ، از زیر خرابه‌های عدان کتاب را پیدا کرد و به ذوبان داد و همانست که بعد از این مسکویه از آن استفاده کرد . واقعاً میزان بی‌نیازی را بیینید!

آدم یاد حرکت استاد محمد نقی دانش پژوه می‌افتد که روپها او را دعوت کردند و او به بخارا و سمرقند رفت ، و وقتی راهنمای او ازو پرسید که جناب استاد بیشتر مایلند چه جاهانی و گردشگاههای را بیینند و چه برنامه هایی داشته باشند ؟ (ولاید راهنمای توقع داشت که قبل از هر چیز برآس سیره معمول استادان روزگار ، که بسوند مسافت می‌کنند تا درباره کویرها تحقیقات تخصصی خود را انجام دهند ، - توقع داشت که قبز از همه ، صحبت سیه چشمان بخارائی و ترکان سمرقندی و کنار آب مولیان پیش آید) ، اما دانش پژوه ، در جواب اینکه چه جاهانی می‌خواهید بروید ؟ گفت : سه جا : کتابخانه مسجد ، قیرستان (۲۳) ! چرا جای دور بروم ، میرجوم قزوینی صحبت از بی‌نیازی خازنی و مناعت نفس او می‌کند ، ولی در احوال خود قزوینی ، از قول ایرج افشار ، مطلبی می‌خوانیم که صدتاً خازنی را توى همخزن استغنا جای میدهد (۲۴) ، و من خود این شرحها را آنروزها که در مجله دانشکده ادبیات کار می‌کردم درج کرده‌ام ، ولی آن روز متوجه اهمیت آن نبودم . افشار مینویسد ، قزوینی برای هر کاری یادداشت داشت ، از جمله صورت حساب زندگی ، گویا ازو خواسته شده بود که فهرستی برای کتابخانه سلطنتی بنویسد . خودش مینویسد :

۲۶ اسفند ۱۳۳۱ ، بابت قسط اول ترتیب فهرست کتابخانه سلطنتی چکی از وزارت دربار ، جناب آقای حسین علاء ، به مبلغ دو هزار تومان به آسم من رسید که در ۳۶ رفته از بانک ملی گرفتم .

۲ فروردین ۱۳۳۳ - امشب ، دو هزار تومانی را که در ۴۴ اسفند گاشته از طرف وزارت دربار برای من فرستاده بودند به آقای علاء - که امشب در منزل ایشان مهمان بودم ، شخصاً و حضوراً یعنی یدا بید پس دادم . یعنی چکی از خودم معادل همان مبلغ دوهزار تومان به ایشان دادم ، هرچه فکر کردم این چند روزه دیدم از عهده آن کار بر نمی‌آیم » (۲۵) . کاش قزوینی شعر آذر بیگدلی راهم درینجا آورده بود که فرماید :

فاهره» را دیله بوده‌اند.
این استغناها و بی نیازی‌ها و ادای دین کردن‌ها در مملکتی صورت می‌گیرد، که هستند کسانی «اهل تالیف و تحقیق» که میلیونها تومن حق‌التالیف قرآن آسمانی را گرفته‌اند.

گربه کف خاک بگیرند، زر سخ شود

روز گندم دروند ارجه به شب جوکارند (۳۳)

و تنها برای یک فیلم ۱۲ میلیون تومن سرمایه‌گذاری می‌شود (فیلم صحرای تاتارها، چرا ارک به را درینجا یک قلعه اطریشی جا زده‌اند؟)

تاسف اینجاست که اقتصاد نفت در شرق، اصول و بنیاد ارزش های اجتماعی را دگرگون کرده، اخذ به ناحق و بدل به غیر مستحق را جزء اصول رالجه در آورده، رجال الغیب را برجال العلم برتری نهاده، در آمدهای کلان را نصیب کسانی کرده که عنوان بخود بسته و در مقام اهل نشته‌اند، و حال آنکه اصل عدالت حکم می‌کند که برای پیشرفت جوامع، و حفظ گوهر علم، و رعایت مصالح عامه و دور اندیشه و بیش نگری برای روزگاری که جز «حقیقت» چیزی حاکم میدان نباشد، از بدل به غیر مستحق و آبیاری خارهای گلستان معرفت جلوگیری شود – که بر سیدند، ظلم چیست؟ جواب داده شد: وضع شیوه در غیر موضع (۳۴) و مولانا نیز فرماید:

عدل خواهی، آب ده اشجار را

ظلم چبود؟ آب دادن خسار را

سرمه را در گوش کردن شرط لیست

کار دل را جشن از تن شرط لیست

زیرا، این عوارض زود گذر، هیشه نمی‌تواند چهره‌آفتاب را در ابر خود فریبی‌ها پوشیده دارد.

این را هم شنیده‌ایم که نر روزگاری که مصر تحت انقیاد دولت عثمانی بود، روزی خلیفه عثمانی از اسلامیوں به مصرفه بود و به جامع از هر رفت تا درس استادان را بییند.

یکی از استادان به رماتیسم و درد پای شدید دچار بود و در هنگام تدریس نیز پای خود را دراز می‌کرد. وقتی خلیفه ناگهانی به مدرس وارد شد، استاد توانست خود را جمع و جور کند و همچنان به درس ادامه داد، هرچند که این وضع برای خلیفه در حکم بی‌اعتنایی بشار رفت، واندک تند رد شد، اما فردا برای رعایت حال استاد بیمار، مبلغی بیش از حد عادی که برای سایرین تحفه‌فرستاده بود – ابرای آن استاد نیز فرستاد. اما استاد مذکور که متوجه تندی عبور دیروز خلیفه شده بود، بول را پذیرفت و بیمام داد: – کسی که

۲۶ – نامه‌های قزوینی به تقی‌زاده، به کوشش ایرج افشار،

۲۷

۲۷ – فرانک پنجاه سال پیش که هزار تای آن یک فرانک امروزی است.

۲۹ – این نامه در ۲۱ فوریه ۱۹۲۰ یعنی سو سال بعداز پایان جنگ بین‌المللی اول نوشته شده.

۳۰ – نامه‌های قزوینی به تقی‌زاده ص ۱۳

۳۱ – که سواد درستی هم نداشت. (حامد کویر ص ۴۶۸)

۳۲ – اسناد و نامه‌های تاریخی، موبید نایابی ص ۱۹

۳۳ – به میمت نام جو بیت‌اول کلام گهربار مولانا نیز آورده می‌شود:

عله هشدار که در شهر دو سه طرازند

که به تدبیر کله از سرمه بردارند...

۳۴ – گفتار مولانا علاءالدین، رشحات... من ۳۱۰.

یک زن و یک بچه، و در بلد غربت که هیچکس را نمی‌شناسیم و ذخیره‌ای بوجه من الوجوه در هیچ جای دنیا ندارم – حتی ذخیره اثاثیه یا ظروف فلزی گران و نحو ذلك که انسان در موقع خرج بتواند پیروشید یا گرو بگذارد، با این احوال نه ماه تمام مطلقاً و اصلاً وابداً جبهای و دیناری برای او پول نرسد نتایج مترقبه وغیره متربقه‌ای براین تعویق مفترط متأصل کننده از ریشه کنتمترتب شد که بعضی از آنها را گمان می‌کنم که شنیده باشید... (۲۷)

او جای دیگر مینویسد: «... من به نقد یک اطاق بسیار کوچکی دارم در یک هتل در نزدیکی مادلن به روزی ۱۳ فرانک، یعنی ماهی ۳۵۰ فرانک، (۲۸) و این ارزانترین اطاقی است که ممکن است پیدا شود، یا شاید دو فرانک ارزانتر هم بیندا شود، ولی دیگر مسکون نیست، حالا قیاس کنید که چطور می‌شود انسان اینجا اسباب کار و کتب و میز و دار او چه می‌کرده است؟ این همان روزهایی فکر می‌کنید درین گیر و دار او چه می‌کرده است؟ این همان روزهایی است که او جهانگشای جوینی را فراهم نیاورد... (۲۹) تصحیح می‌کرد، لباب الالباب تصحیح می‌کرد، تاریخ مبارک غازانی تصحیح و چاپ می‌کرد، و باز در نامه‌هایش به تقی‌زاده گفت وزیر مملکت بود – من نوشت: «نسخه جهانگشای که از پاریس بیرون برده بودند، الحمد لله دوباره به جای خود برگشته است، و حالا من با تمام قوا (کدام قوا؟ از کدام بول و هزینه؟) متغول استخراج آن هستم و هر روز که از آنجا بر می‌گردم شکر خدای را بجامی آورم که هستم و هر روز که از آنجا بر می‌گردم شکر خدای را بجامی آورم که امروز حادثه‌ای واقع نشده، و من یک صفحه استخراج کردم، چون چشمم از حوادث روزگار ترسیده است که فی الواقع مثل یک نوع جنونی که هر روز که تمام می‌شود و حادثه‌ای دست نمی‌دهد و گارمن قدری بیش می‌برد – در کمال راحتی می‌خواهم و هزار مرتبه شکر خدای موهوم (۲۹) را به جای می‌آورم... (۳۰) واقعاً، گوئی این آدم در مقام سلطنت غرنه و بر فراز گنجهای سومنات نشته است، «منتبه» به قول، سلیمان لایق شاعر افغانی: نه بیلیان، نه بیل و خلامان نوبتی....

حیف که مرحوم قزوینی در مورد شعر کمی عصک است، و گرن، به خاطر برکت «جو» هم اگر بود، این شعر این یعنی را در بیان شرح خود می‌آورد:

دو قرص نان اگر از گندم است یا از جو
دوتای جامه اگر کهنه است یا از نو

چهار گوشه دیوار خود به خاطر جمع
که کس نگوید ازین جای خیزی آنجارو

هزار بار نکوتر به نزد این یعنی
ز فر مملکت کیقیاد و کیخر و

مسلم است که وقتی آدم مقام طلبد، و مثل محمد بن علی خوشد شود به ابلاغ ریاست نظامیه نیشابور از جانب سلطان سنجر (۳۱) و در ابلاغش قید شود «... واجب دیدیم بلکه فرض عین دانستیم»، بعد از استخارت از حضرت الهی... مدرسه نظامی که مشهور ترین مدارس جهان است و عزیزترین بقاع طبله علم است به محیی الدین سیردند، و منصب تدریس که اشرف المناصب است به وی ارزانی داشتن... تا آنچه رای صائب او را از تمہید قواعد پسندیده افتاد تقدیم کند... و ذکر جمیل هر روز منتشر می‌گرداند... و برکات افادت و استفادت علم به دولت قاهره می‌رسد، و روان مقام خواجه شهید نظام الملک را روح و راحت می‌افزاید.... (۳۲) بنظر من مخلص، همین حکم، از عواملی بوده است که غرهای بی‌امکان را و داشت تا دهان محمد بیحیی را پرخاکستر کردن و آن چشمیه حیات را کور گردند، زیرا لابد در قتوایش جای پای نفوذ دولت

کاردارد . وزیر گفت : آری ، صدا و لحن را شنیدم . میگوید : تو از جنس مانی ، در مجلس شاه چه میکنی (۴۱)؟ « جای یک بجه مشهدی خانی » که به مناسب یادخیر نانجو ، این شعر ابن بیمن را برای خواجه محمود گاوان بخوانند هم چنان که برای «امیر» خواند : (۴۲)

اگر دو گاو به دست آوری و عز رعه ای

یکی امیر و یکی را وزیر نام کنی
بدینقدر چو کفاف معاش تو نرسد

روی و نان جوی از بیهود وام کنی

هزار مرتبه بیهتر که هیچو این بیعنی

کمر بیندی و بر چون خودی سلام کنی

باز فکر نکنید که این کج تابی ها به قصد توهین کسی بوده است ، بلکه بالعکس ، آنها همیشه احترام هر کسی را به جای خود داشته اند ، لابد این روایت را شنیده اید که وقتی مدرس نراقی در مدرسه ای که فتحعلیشاه برای برادران نراقی در کاشان ساخته بود ، مشغول درس دادن بود ، شاه آن روزها در کاشان بود و بدون بر نامه و ناگهانی آن روز به مدرسه آمد و باز راست رفت به حجره بزرگ مدرس ، و چون تمام مجلس را دور تا دور طلبها گرفته بودند ، ناچار دم در - کنار گشتن ، و در واقع در «صف تعالی» نشست و به درس گوش گردند مشغول شد (البته عقصویش خنثی خناج هم بود) .

نراقی فاضل با توجه ورود شاد و محل نشتن او ، همانطور که درس عیداد ، اشاره کرد تایی خدمت جلو آمد . (درس دو در داشت ، باز در پشت سرفاضل که معمولاً خود از اندرونی به مجلس می آمد ، یعنی در را باز میکرد و همانجا بر تشكیل نشست پس برای اینکه کوران نشود در را می بست ، و دیگر در برا بر و همان در عمومی بود که طلبها از آن وارد میشدند و گفتش می کنند و می نشستند و شاه همانجا نشته بود) . فاضل نراقی به پیشخدمت اشاره کرد و گفت ، برواز پشت سر ، آهنه در پشت سر شاه را بس و چفت آن را از پشت بیندار و طبع خودش بلند شد ، و در پشت سر خود را - که خود از آن وارد میشدند - باز کرد . نتیجه : صدر مجلس آن جانی شد که

۳۵ - نقل از مجله دانشکده ادبیات اصفهان ، یادنامه معلم حبیب آبادی ص ۳۷۱

۳۶ - مجالس المؤمنین ج ۲ ص ۶۷۶ .

۳۷ - محمد شاه تعلق در هندوستان «فرمود که زبر ایران مولانا اپنار کنند ، چون مولانا در آن وقت نشته بود ، پایستاد ، سلطان را این حرکت پسند افکار ، امر کرد برایر تمام قدم مولانا زر اپنار نمایند » (تذکره منتخب الطائف ، تصحیح جلالی نائینی ص ۱۳۵) ، گویا هنگام ایستادن هم روی انگشت های پایش بلند شده بود !

۳۸ - اما همین شیخ بیهائی هم گفت : «.. اگر پدرم اختلاط با ملوک ایرانی نمی کرد ، البته من ، اتفق و از هد واعبد مردم می بودم ...» (ریحانة الادب مدرس تبریزی ذیل شیخ بیهائی)

۳۹ - نقاوه الانار ، تصحیح احسان اشرافی ص ۴۱

۴۰ - کتاب گناهان کبیره ، دست غیب ص ۳۶ ، و ریحانة

الادب ۴۰ ص ۳۹۲

۴۱ - تاریخ گیلان ، بهاء الدین اهلشی ص ۱۴۲ .

۴۲ - رجوع شود به آسیای هفت سناک ص ۴۰۱ ، داستان

«امیر و وزیر»

با خود را نمی تواند برای کسی جمع کند ، دست خود را هم بیش آن کس دراز نخواهد کرد (۴۳)!

یکی می شود ابن حسام خوسفی که «از دهقت نان خوردن ، و گاو بستی » و صباح که به صحراء رفتی تاشام ، آنچه گفتی از اشعار بربیل دسته نوشته (۴۴) و مدح الله گفتی و یکی می شود هم نام دیگر ش ابن حسام خوسفی که تنها آرزوهای درین خلاصه می شد :

آن کیست که تقریر کند حال گدارا در حضرت شاهی
کفر غلغله ببل چه خبر باد صبارا جز ناله و آهی
هر چند نی ام لا یاق در گاه سلاطین نویید نیام هیں
کفر روی ترحم بنوازند گدارا گاهی به نگاهی
والبته چنانکه گفتیم ، هم قد او طلا هم برایش
می ریختند (۴۵)

میان ما و سک یار فرق بسیار است
چرا که ماسک اوئیم ، و او سک یار است
من سلطانی را شنیده ام که والی او گفته بود : علاها باما
نمی سازند ، تکلیف ما را با ایها روش کنید ، و آن بادشاه
در یک برخورد اتفاقی با آن علاها گفتگو کرده بود که : حضرات
محترم ، شما با سواد ترید یاشیخ یهائی ؟ (البته همه جواب
داده بودند شیخ بیهائی) ، باز پرسیده بود : من عادلترم بـ
شاه عباس (البته بازهم جواب داده بودند قبله خالم !)

پس گفته بود ، خوب ! معلوم شد که من از شاه عباس
ظالعتر نیستم و شما هم اذیخ بیهائی عالعتر نیستید ، آنوقت
چطور می شود گه شیخ بیهائی تو انته باشد با شاه عباس بازد و شفاهها
با من نتوانید بسازید ؟ (۴۶)

بنده گمان کنم آن بادشاه شاید اطلاع نداشت که در همان
روزگار هم باز ملاهاتی بوده اند که حتی به شاه عباس هم اعتنا
نداشند ، مقصودم البته بی ادبی نیست ، مقصود اینست که کوشش
میگردند کمتر با اهل دیوان و باش قدرت تعاس پیدا کنند ، یعنی
راه خود را تقریباً از راه دیوان سوا می گردند .

شاه اسماعیل دوم ، وقتی می خواست بعد از مرگ شاه طهماسب
به تخت سلطنت جلوس کند ، «... جناب مجتهد الزمانی » شیخ
عبدالعالی را با اکابر افضل طلبیده ، بر زبان آورد که این سلطنت
حقیقتاً تعلق به حضرت امام صاحب الزمان (ع) می دارد ، و شما
[یعنی مجتهد] نایب مناب آن حضرت و از جانب او ماذونیده رواج
احکام اسلام و شریعت ، قالیچه مرا شما بیندازید و مرا شما
برین عست بنشانید ... حضرت شیخ در زیر لب فرمودند که : پدر
من فراش کسی نبود ! و این سخن را بادشاه شنید و هیچ نگفت ...
و به رای خود بر مستند بادشاهی ممکن گردید ... از آن پس ،
بادشاه جهان پناه بر تو التفات بر احوال این طبقه کریمه
نینداخت ...» (۴۷)

ما شنیده ایم که «... جناب سید محمد ، صاحب مدارک
الاحکام ، به اتفاق جنا ب صاحب «معالم» عازم شدند که از نجف
اشرف ، به اتفاق حرکت کنند برای زیارت قبر شریف حضرت
رضه (ع) ، و چون خبر شدند که در آن وقت ، شاه عباس صفوی در
مشهد متوف است ، ... بعض اینکه ملتزم به ملاقات شاه ایران
شاه عباس کبیر - با اینکه اندل سلاطین بوده - نگردند ، زیارت
حضرت نام الله را ترک نمودند ...» (۴۸)

و باز شنیده ایم خواجه محمود گاوان - که اهل گیلان
بود و به وزارت سلطان علاء الدین احمد بهمنی هند (۱۴۳۴-۱۴۳۸) رسیده بود ، روزی ، از باغ مجاور «صدای گاوی برخاست ،
شاه به شوخی گفت : گاو است و ظاهرها ! اخواجه محمود گاوان

طبقه اش قدم بزند». می رود به همان دستور العمل در سر قبر می ایستد. جواب می گوید: ای پسر فلان پسر فلان، داخل شو در قبر، وقتی داخل می شود می بیند خیابانی باصفا و باغ بهشت آئینی به نظرش جلوه می کند. در آن وقت مشاهده می کند يك شخصی آمد ترد او، گفت: پدر تو دوازده من گندم از من طلب دارد، می خواهی گندمها را به تو بدهم یا چیز دیگر؟ در جواب می گوید: عیال من گرسنه، من گرسنه، همان گندم را بدهید. می گوید: عیال من گرسنه، من گرسنه، همان گندم را بدهید. بعدمی گوید ظرفت را بگیر! می گوید ظرف ندارم. گوش عبارا می گیرد، می بیند از آسان گندم می ریزد، آنقدر ریخت... یک مرتبه صدا آمد بس است، دوازده من گندم شد! بر می دارد و می آید بیرون می بیند همان قبرستان است. می رود به متزلش فی الحال به منزل شریف باز گشته روز دیگر و قبیه را طلب داشت و وظیفه شیخ ابو زکریا را مضائق گردانید و پروات نوشته، یکی از نواب را فرمود که این براتها را نزد شیخ برده سلام من به ایشان برسان و بگو که نظام الملک می گوید بخدام موگند که من در ابتدا نمیدانستم که آن جانب را از اینگونه اخراجات ضروریه واقع می شود و الا در آن زمان که تعیین وظایف می شود به این محقوظ وظیفه که در وظیفه به نام شیخ قلعه اد شده رضا نمیدادم. «(۴۴)

معنود ایست که اگر اهل علم توقعی داشتند، اغلب اوقات از طرف اهل دولت مغضی و مجری بود، و این را نه تنها بخطاب مقام علم و عالم، بلکه از جهت استفاده معنوی و تبلیغاتی خود، و دستگاه وزارت و سلطنت مفید میدانستند و انجام میدادند. اما اینکه اهل علم واقعی چرا کمتر زیر بار این کمکها می فرند، علت آن بود که عواقب آن را خوب میدانستند که کوچکترین آن، باز منتی بود که هدیه بردوش آنان سنگی می کرد، و در واقع وحشت از آن داشتند که شهباز بی نیازی و سیم رغ قاف قناعت را اسیر قفس تعنیات خود ساخته باشد.

معروف است که، قا آنی، وقتی در سفر گرمان بود، یکی ازو پرسیده بود: حیف نیست اینهمه عدج بجههای شجاع السلطنه را به زبان می آوری؟ جواب داده بود! من دوازده سراس در طویله بسته ام. اینها از عن علیق می خواهند، «کلرت علیق» دیگری تو سراغ داری؟

۴۴ - این داستان باید هریو ط به ملا احمد لیل برادرش مهدی (آقا کوچک) باشد که پیران ملامحمد مهدی فائل بودند (فاتح ملامهدی ۱۲۰۹ ق ر ۱۷۹۴ م) اما این مرحوم ملا احمد نراقی متوفی ۲۴۵ ۱۸۲۹ م. کس است که برخلافت پیاری از اهل علم لااقل، بیست سالی از اوایل عمر خود را، تماماً نان گندم خورده به نان جو، (هر چند ملامهدی آنقدر فقیر بود که «به استخاست چراگاهی بیت التخلیه مطالعه می نمود.» (مکارم الانوار ص ۶۰) و این مطلب را من از قول سید جلیل مرحوم جمال الدین اصفهانی پدر استاد جمالزاده نقل می کنم که بر بالای منبر فرموده است: در زمان مرحوم آقا محمد مهدی نراقی [پدر میرزا احمد فاضل نراقی]، قحطی شد در کربلای معلی، آقا محمد مهدی می رود از دست پریانی بر سر قبر حضرت امیر المؤمنین شکایت می کند که چند روز است که من با اهل و عیال گرسنه هستیم، خواش می برد، در عالم خواب می بینند او را حضرت فرمود می روی در رادی السلام، درس فلان قبر می ایستی و می زنی ای صاحب قبر بیرون بیا! (من وادی السلام را دیده ام، روز زون آدم می ترسد توی قبرهای سدچیار

شاه نشته بود، و صف نعال آنجائی شد که خود فاضل نشته بودو درس عیداد (۴۳).

این کمکها که هیچ، کارهای بیشتر از آن هم می کرده اند، معروف است که «وقتی خواجه نظام الملک از عمارت نظامیه بغداد فراغت یافت، کتابخانه را به شیخ ابو زکریا خطیب تبریزی سپرد، و او هر شب به شرب شراب و مصاحب قیام می نمود. درین مدرسه، نوبتی، شمهای ازین معنی به عرض خواجه رسانید و آن جناب جواب داد که عرا به شیخ ابو زکریا اعتقاد بسیار است و هرگز این سخن درباره او باور ندارم. اما دغدغه ای در خاطرش پیدا شد و در شبی از شیهاتها بد مدرسه رفته و بر بام کتابخانه شافه از روزن مشاهده حال شیخ ابو زکریا نمود و آنچه شده بود به عین الیقین ملاحظه فرمود؟

فی الحال به منزل شریف باز گشته روز دیگر و قبیه را طلب داشت و وظیفه شیخ ابو زکریا را مضائق گردانید و پروات نوشته، یکی از نواب را فرمود که این براتها را نزد شیخ برده سلام من به ایشان برسان و بگو که نظام الملک می گوید بخدام موگند که من در ابتدا نمیدانستم که آن جانب را از اینگونه اخراجات ضروریه واقع می شود و الا در آن زمان که تعیین وظایف می شود به این محقوظ وظیفه که در وظیفه به نام شیخ قلعه اد شده رضا نمیدادم. «(۴۴)

معنود ایست که اگر اهل علم توقعی داشتند، اغلب اوقات از طرف اهل دولت مغضی و مجری بود، و این را نه تنها بخطاب مقام علم و عالم، بلکه از جهت استفاده معنوی و تبلیغاتی خود، و دستگاه وزارت و سلطنت مفید میدانستند و انجام میدادند. اما اینکه اهل علم واقعی چرا کمتر زیر بار این کمکها می فرند، علت آن بود که عواقب آن را خوب میدانستند که کوچکترین آن، باز منتی بود که هدیه بردوش آنان سنگی می کرد، و در واقع وحشت از آن داشتند که شهباز بی نیازی و سیم رغ قاف قناعت را اسیر قفس تعنیات خود ساخته باشد.

معروف است که، قا آنی، وقتی در سفر گرمان بود، یکی ازو پرسیده بود: حیف نیست اینهمه عدج بجههای شجاع السلطنه را به زبان می آوری؟ جواب داده بود! من دوازده سراس در طویله بسته ام. اینها از عن علیق می خواهند، «کلرت علیق» دیگری تو سراغ داری؟

۴۵ - این داستان باید هریو ط به ملا احمد لیل برادرش مهدی (آقا کوچک) باشد که پیران ملامحمد مهدی فائل بودند (فاتح ملامهدی ۱۲۰۹ ق ر ۱۷۹۴ م) اما این مرحوم ملا احمد نراقی متوفی ۲۴۵ ۱۸۲۹ م. کس است که برخلافت پیاری از اهل علم لااقل، بیست سالی از اوایل عمر خود را، تماماً نان گندم خورده به نان جو، (هر چند ملامهدی آنقدر فقیر بود که «به استخاست چراگاهی بیت التخلیه مطالعه می نمود.» (مکارم الانوار ص ۶۰) و این مطلب را من از قول سید جلیل مرحوم جمال الدین اصفهانی پدر استاد جمالزاده نقل می کنم که بر بالای منبر فرموده است: در زمان مرحوم آقا محمد مهدی نراقی [پدر میرزا احمد فاضل نراقی]، قحطی شد در کربلای معلی، آقا محمد مهدی می رود از دست پریانی بر سر قبر حضرت امیر المؤمنین شکایت می کند که چند روز است که من با اهل و عیال گرسنه هستیم، خواش می برد، در عالم خواب می بینند او را حضرت فرمود می روی در رادی السلام، درس فلان قبر می ایستی و می زنی ای صاحب قبر بیرون بیا! (من وادی السلام را دیده ام، روز زون آدم می ترسد توی قبرهای سدچیار

یاد مرحوم تقی زاده به خیر که فرموده بود: «حكومة استبدادی آسان ترین نوع حکومت هاست» . شاعر خودمان هم گفته است:

فراز تحت حکومت نشن آسان نیست

در آن مقام بسی احتیاط باید کرد

مراد غاجز محنت کشیده باید داد

غم فقیر مشقت کشیده باید خورد

ایران که بالاخره منجر به بهاجرت بعضی اعضاء کاینده حکومت موقع به اسلام بول شد . موقع حرکت از داخل ترکیه ، چون تصمیم ناگهانی بود ، جای کافی در قطار نداشتند . دولت عثمانی از جهت رعایت حال مهاجران و احترام به شخص مدرس ، دستور داد یک واگن اختصاصی برای مهاجران به قطار بینند و چند مامور محافظ خاص (ضابطا) ازین گروه حفاظت کنند .

مرحوم مدرس به عادت طلبگی آدمی منظم و با سلیقه بود و خودش وسائل زندگی را فراهم میکرد . در بین راه ، یک جا خواستند استراحت کنند . مدرس بلند شد و قلیان تمیزی چاق کرد و چائی خوش عطری دم کرد . امیر خیزی هم درین سفرست مترجمی داشت . (۴۵) خود مدرس بلند شد و چند چائی و یک قلیان برد و به نگهبانان (ضابطا) داد . رئیس ضابطا از چائی بسیار خوش آمد ، و از قیافه ساده و نحوه خدمتگزاری مرحوم مدرس ، فکر کرد که او قهوه‌چی هیئت است . با اشاره دستور داد که چائی دیگری هم بلهد ، مدرس با کمال خوشروی چای دو مرد را برد . وقتی به شهر نزدیک شدند ، رئیس ضابطا پیش آمد و به امیر خیزی گفت : میخواهد پول چای را بلهد . امیر خیزی گفت بول لازم نیست . آن افسر اصرار داشت که مایل نیست خسری متوجه پیر مرد قهوه‌چی بشود .

در همین وقت قطار ایستاد ، جمعی از هیئت استقبال کردند و مدرس را با سلام و صلوات و احترام بیش از حد بود . امیر خیزی به ضابطا گفت که اصلاً این واگن فوق العاده برای همین مرد محترم (مدرس) به قطار اضافه شده است . رئیس ضابطا که از ماجرا شرمنده شده و در عین حال تعجب کرده بود ، رو به دوستان کرد و گفت :

— شهدالله عمر حضرت‌ترین‌شن شکره بیله افندی بیرکیمه گورماک .

(بخدا قسم که بعد از حضرت عمر ، ما ، افندی به این بزرگواری ندیده‌ایم) (۵۰)

مرحوم مدرس همیشه به اصفهانیهایی که بیش او میرفته‌اند ،

— خدا کند هیچ وقت کسی از اولاد محمد رضاخان سرهنگ گزی (۵۱) از من توقعی نداشته باشد که ناچارم انجام دهم با اینکه اگر برادرم خواهشی داشته باشد انجام نخواهم داد . و وقتی علت را ازو پرسیدند گفته بود :

— من از «کچو» به ارستان و از آنجا به اصفهان آمدم و درس میخواندم ، منتهی برای مخارج روزانه ، ایام تعطیل

۴۵ — از پاریز تا پاریس ص ۲۸ بنقل از اعیان الشیعه

۴۶ — سیاست و اقتصاد عصر صفوی چاپ دوم ، ص

۳۱۹

۴۷ — ریحانة‌الادب ، ج ۵ ص ۳۶۸ ، و شاه عباس در جواب نوشت : «عباس . خدماتی که فرموده بودید به جان منتداشته به تقدیم رسانید ، امید است که این محبت را از دعای خیر فراموش نکنند . کتبه‌کلب آستانه‌علی ، عباس .»

۴۸ — گویا والی بغداد به سلطان عثمانی درباره شیخ انصاری گفته بود : والله هو الفاروق الاعظم . (مکارم الاثار ، ص ۴۹۶)

۴۹ — و هموست که این قصه را روایت کرده .

۵۰ — شاید این شرحی را که در مجلس گفته بودند : «مدرس ،

عمری است از نسل علی » ، اشاره به همین سابقه بوده باشد .

کاش آن هم شهری مخلص ، این رباعی شیخ‌الاسلام ابونصر دهاتی اهل ایراوه طبس گیلکی را برایش میخواند که فرماید .

ای دل به کم و بیش زراعت خوگیر

نی مددح کبیر گوی و نی ذم صغیر

یک قطعه زمین ، حاصل آن شلغم و سیر

بهتر که هزار قطعه در مددح وزیر

ولی چه میشود کرد ، نان دولتی است که بیماری میآورد و به قول کرمانیها «نان بیماری را به گاو دادند ، گاو کار نرفت » !

خوب ممکن است آدم موقعیتی پیدا کند که به عنوان سفارت و واسطه ، مثل شیخ عبدالله سویدی افندی به حضور نادر شاه هم برسد ، در حالی که بعداً معلوم شد «... از بیسم سلطوت نادری در بین راه ، از ترس ، خون بول کرده بود» ، (۴۵) علت آن‌هم معلوم است : قدرت روحی نداشت ، ضعف عصبی داشت ، واحتمالاً پرستات (داعا‌العلماء ، یا داعا‌الشیوخ) هم داشت ، حب مقام و حفظ حیثیت و موقعیت هم داشت ، ناچار ، از ترس ، خون بول کرده بود ، اما اگر او هم مثل سید هاشم خارکن ! (۴۶) این قناعت میکرد که از «خارکنی» روزگار بگذراند و کسب معرفت کندو سپس به تدریس پردازد ، و گرد میرو و وزیر نگردد ، مثل دیوژن و بابا ظاهر به سلطوت اسکندری و طغرلی هم بی‌انتنا میشود .

قرص جو از گدام آدم به است

مرکب این راه به جو فربه است

میگویند (بروایت منتخب‌التواریخ) نادرشاه ، روزی با سید هاشم خارکن ، در نجف ملاقات کرد ، نادر به سید هاشم روکرد و گفت :

— شما واقعاً همت کرده‌اید که از دنیا گذشته‌اید !

سید هاشم ، با سادگی و بدون ترس ، جواب داد :

— همت ؟ برعکس ، همت را شما کرده‌اید که از آخرت گذشته‌اید (۴۶) درست مثل قدرت محدث اردبیلی در برابر شاه طهماسب صفوی .

گویند وقتی سفارشناهه یک تن از سادات را مقدس اردبیلی به شاه طهماسب نوشت ، و در آن نامه ، شاه را برادر خطاب کرد ، شاه طهماسب وحیت نمود که آن نامه را در کفنش بگذارند که در موقع سوال تکیر و منکر بهمان عنوان «برادری مقدس» احتجاج نماید ! با همه اینها ، هم اوست که برای رعایت مقصري که در حرم نجف بست نشته بود ، به شاه عباس نوشت :

«.... بانی ملک‌عاریت ، عباس ، بداند ، اگر چه این مرد اول ظالم بود ، اکنون مظلوم مینماید ، چنانچه از تقصیر او بگذرد ، کتبه‌بنده شاه ولایت ، احمد اردبیلی » . (۴۷)

معروف است که وقتی دولت عثمانی گربلا و نجف را محاصره و طبله و علم را تحت فشار قرار داد و جمعی فرار کردند ، سربازان به خانه شیخ مرتضی انصاری ریختند ، دیدند شیخ روی حصیر بوریا در گوشه‌ای نشسته و کتاب میخواند و بر سقف اطاق زنبیل آویخته است . گفتند نرین زنبیل چیست ؟ معلوم شد مبالغی زیاد بول و وجوده شرعیه است که طبق حساب دقیق باید به طلاق و مستحقین داده شود ، سربازان نگاهی به انبوه سکه‌های طلاق و نقره کرده و بعد نظری به بوریای شیخ و زندگی محرفانه او انداخته ، با خود گفتند : برویم ، امروز سروکار ما با او فاروق رضی‌الله عنہ افتاده است ! (۴۸)

چنین شرحی را در مورد مرحوم مدرس هم شنیده‌ایم : معروف است در جنک او لبین‌الملل و تشکیل حکومت موقعی در غرب

قوم ، علم پیرایه‌ای بود برای آنان ، نه وسیله نان خوردن، بدین معنی که کار میکردند و از طریق کارنام میخوردند . و علم را فقط برای علمی آموختند و می‌آموزاندند ، وازین امر دو هدف داشتند :

— یکی آنکه بگویند که در جامعه کار خارنیست ، وهر کسی هر کار میتواند باید بکند تا گلیم جامعه از آب کشیده شود، بهمین دلیل بسیاری از علماء و روحانیون و عرفان‌گفایی داشتند که این روزها برای «اهل علم» قبول آن اندکی مشکل است ، مثل: حاج محمد «بندوز» و شیخ محمد «بن‌گیر» و شیخ عبدالله طباخ و کلام‌بادی سبوسه پز و کمال الدین لاچورد شوی و فهیمی کرباس فروش . حتی از آهار زدن تبان زنان هم اگر اه نداشتند و بعضی مثل شمس تبریزی بند شلوار می‌باختند ، تا بند شلوار را سفت نگاهدارند ! محتشم گاشی شعر باف بود . سکالهای و حلاج‌ها و کفسگرهای شانه‌ترash‌ها و شومال‌ها و اردگرهای و سوزنگرهای جمال‌ها و «زاغ‌کو»‌ها و تونتاب‌ها آن اهل علم بوده‌اند — مثل میر سیدرضی لاریجانی استاد آقا مجید رصا قمشه‌ای — کرم نبوده‌اند (۵۵) . و از همه انسانی‌تر ، خواجه «گهواره‌گر» بود که از عربستان یهاء‌الدین ولد بشمار میرفت (۵۶) ، و در همین روزگار ما شیخ محمد کجوری از بزرگان وارسته‌ای است که خود چارباداری میکرد و ازین راه نان می‌خورد (۵۷) ، و سید جمال واعظاً پدر استاد جمال زاده ، تا ۱۴ سالگی در دکان شوهر خاله خود زنجیر بافی میکرد . جمانکه سلمان فارسی سبدباف بود ! (۵۸)

این کار کردن ، حسن دیگری هم داشت که آدم را میان جامعه می‌نهاد ، مثل پیاده‌روی امروز ، برخلاف ماشین سواری ، که آدم را از خلق جدا می‌کند — در واقع علم ، تکبری ایجاد نمیکرد :

کارشناسی که رخ از کار تافت

داغ جبین یحمل اسفار یافت
یعنی ، دیگر گاو و خر را فراموش نمی‌کند و تنها به ماشین نمی‌اندیشد .

بخاطر دارم وقتی برای اویین بار بعد از اخذ لیسانس بهده رفتم ، از کنار جاده ماشینی خواستم الاغی کرایه کنم تا به

۵۲ — اصطلاح فقهی است یعنی کسی که ادعائی دارد باید کلیل بیاورد ، و کسی که انکار میکند میتواند قسم بخورد...

۵۳ — روایت از توطئه قتل او هم طبیب ظل‌السلطان نقل کرده است . فعلاً یماند .

۵۴ — شعر از گلشن آزادی طلبی است .

۵۵ — درین میان فقط یک تن کارش از همه بی‌تیجه‌تر برای خلق بود و آن شغل‌مولانا «بابا آبریز» ! بون ، که «... ازوی پرسیده‌اند که شما را «آبریز» چرا گویند؟ فرموده است که چون حق سبحانه ، روز ازل ، گل آدم می‌سرشت، من آب برآن گل می‌ریختم ! از آن روز باز ، مرا ، آبریز لقب کردند» ! (رشحات ص ۳۷۵)

۵۶ — حواشی استاد پدیده‌الزمان فروزانفر بر معارف ترمذی ص ۱۴۹ .

۵۷ — دامادهای او ، به تصاریف چرخ ، چندی در کرمان سکونت داشتند .

۵۸ — و «عشق اصفهانی به دسترنج خیاطی معاش می‌گذرانید و معيشتی از چشم سوزن تناک‌تر داشت» ! (تجربة الاحرار تصحیح قاضی طباطبائی ص ۲۳۹)

و بعضی روزهای دیگر به نهاده اطراف میرفتم و لباس عوض میکردم و عمله بنا میشدم و پولی میگرفتم . یک روز رقم به گر ، و در آنجا پیشکار محمد رضا خان سرهنگ مرد به کار گل گذاشت و دیوار با غیر را به من نشان داد و گفت :

— این دیوار را خراب کن . و حصر ۳ قران بگیر !
من قبول کردم و مشغول شدم . نزدیک ظهر ، دیدم یک تن اسب سوار آمد کنار من ایستاد ، و گفت: مشتی ، خدا قوت نهد . بقیه دیوار را خراب نکن !
من گفت : آقا ، من شما را نمیشناسم ، کس دیگری به من گفته و من باید کارم را انجام دهم ، و گلنک را محکم‌تر به بی کوفتم .

آن مرد — که بعدها فهمیدم خود محمد رضاخان سرهنگ بود گفت : مرد ، مگر حرف سرت نمیشود . این باغ مال من است و میگوییم خراب نکن .

من جواب دادم البته ممکن است شما صاحب باغ باشید ، ولی من شما را نمیشناسم ، کس دیگری به من دستور داده ، خودش باید باید بگوید مکن .

سوار خشمگین شد و گفت : پدر سوخته ، قباله بنجاق از من میخواهد !

من گفتیم در ساخته‌م من نیستم : البینة على العدسي واليمين على من انکر (۵۲)

سوار ، اندکی به خود فرو رفت ، سربالا کرد و دوباره چشم به زمین دوخت ، و ناگهان شلاق به اسب زد و از آنجا دورشد و به خانه رفت ، (این مرد محمد رضا خان سرهنگ بود که سالها با ظل‌السلطان در افتداد بود و تنها کسی بود که برایر ظل‌السلطان ایستاد و به شاه هم شکایت کرد و ملک خود را نگاهداراشد) . (۵۳) باری ، مدرس مشغول کار بود که دو مامور سوار آمدند و او را برداشت به خانه محمد رضاخان . خان به او گفت :

— مرد ! میدانی من چرا آنجا ترا در برابر سرختنیات تنبیه نکردم ؟

— نه ، نمیدانم

— برای اینکه کسی تا امروز اینطور برایر من نایتاده بود ، من آن لحظه برای نخستین بار حس کردم که وجود ضعیفی هست در عین حال اندکی هم فکر کردم ، حلس زدم که تو با اینکه لباس عمله داری ، اما نباید عمله باشی . به من راست بگو چه کاره‌ای ؟ مدرس در جواب گفتند بود ، اسم من «میرزا حسن» و طبله هستم و برای کار به اطراف اصفهان میروم . سپس بشه کوچکی را که همراه داشتم باز گردم و قیائی را که در مدرسه می‌بودم و عمامه را که بر سر می‌گذاشتم نشان دادم .

مرحوم محمد رضاخان سرهنگ ، یک نفر را صدا زد و گفت که حواله‌ای بنویسد بر سر یکی از تجار اصفهان به این مضمون: تا فلانی (حسن مدرس) در مدرسه طبله است ماهی سه‌تومان شخصاً برده به حجره او تحويل دهید و رسید هم لازم نیست . سپس ناهاری آوردن و خوردن ، و بعلمی به اصفهان آمدم .

اینست که امروز میگوییم خدا گند هیچکس از بستان محمد رضاخان به من مراجعه نکنند و سفارشی نخواهند که من فقط درین مورد ناچارم به میل او اقدام کنم .

این زندگی ، حلال کسانی که همچو سرو

آزاد زیست کرده و آزاد می‌روند (۵۴)
این کار کردن و تن به کارهای سخت دادن — با اینکه ممکن هم بود که از موارد دیگر — مثل وقف و کمال‌ها گذران کرد ، خود دلال دیگری هم داشت . در واقع ، برای این

حواله شده باشد ، عمل زایمان صرفاً یک کار علی و تحقیقی و اخلاقی و خیر دوستی و منتهی برای پیشرفت علم و نجات بشریت و تواب آخرت خواهد شد ، و آنوقت آدم آرزو خواهد کرد که هر بیماری هرچهار دوست و هرچه آسانتر و هرچه کم خرج تر باشد . به همین طریق خواهد بود : تحقیق در احوال رودگی ، و کشف قوانین حورایی ، و خواندن خطوط میخی ، و ساخت راه و پل برای عامه ، و سفر به آسمانها و غیره و غیره

چه خوش فرموده سنائی ، شاعر بزرگوار خودمان :

اهل دنیا ، اهل دین نبوند ، ازیراست نیست
هم‌سکندر بودن و هم آب حیوان داشتن
و به همین دلیل بود که سقراط هم عقیله داشت : «علم و
فضیلت وحدت دارند» (۶۳)

چون آدمی ، یک وقت اسیر «قول تایم» است و باید قسطاً
بدهد ، در اینصورت علم را اسیر غول بول گردد است ، بنده باشی
و خواجهی جویی ! واگر هم یک وقتی دست و دلش بفرزد ،
برای اینست که عباداً لطفه به حیثیت شغلی او بخورد . (۶۴) ادر
برابر ، یک وقت هم هست که «قول تایم» اسیر اوست ، در آنصورت
همچوquet مجبور نیست حرفی بزند یا علی بکند که احتمالاً خلاف
شون علم ناشد یا عورتی بیش بباید که ناچار شود با اعضاً
خود :

۵۹ - شیخ ابوالحسن خرقانی فرموده است : «باخلق باشی ترشی
و تاخی داشی»

۶۰ - سنائی فرماید :

هم چنین در سرای حکمت و شرع
آدمی سیر باش و مردم سار

من اعتقاد دارم که برای کلمه دموکرات میتوان تسریب
«مردم سار» را بکار برد ، و طبعاً برای دموکراسی هم «مردم ساری»
مناسب است .

زملت‌ها برآرد پادشاهی
به شرع او رسد «ملت خدائی»

در واقع کلمه «مردم خدایی» یا «ملت خدائی» را میتوان
بهی دموکراسی بکار برد که منهوم آن «حکومت مردم بر مردم»
است . دکتر امیر حسین آربانپور ، دموکراسی را به مردم سالاری
برگردانده که همه چیزش خوب است جز سالاریش !

۶۱ - رشحات ص ۲۱۲ .

۶۲ - اگر جز این بود ، پس لازم می‌آمد که بعد از مرک
هر استاد ، دیگر علم او هم با خودش به خاک برود ، خصوصاً
که برطبق یک رسم عجیب ، یا اوقات مدتی بعد از مرک استاد ،
شاگردان درس را تعطیل میکردند ، و قلم و دوات را می‌شکنند ،
چنانکه در مرک امام‌الحرمین جوینی (۴۷۸-۱۰۸۵) چهار صد تن
شاگردان او تا یک سال بدون قلم و دوات و رسائل نوشتن گشانند
و منیر او را در مسجد جامع منیعی نیشابور شکستند . (شاھنشاھی
عندالدوله ، علی اصغر فقیهی ، ص ۲۴۰) .

۶۳ - تاریخ فلسفه ویل دورانت ترجمه استاد زریاب ص ۱۱۲ .

۶۴ - گویا ، یک وقت پروفسور عدل - جراح معروف ، صدای
آموالانی را در محوله داشتگام شنید ، به شاگردان گفت:
- بچهها ، وحشت نکنید چیزی نیست فقط دعا کنید که مر بوط
به عملکرد ما نباشد !

کوهستان برسم . (و این کاری بود که سالها بیش عمر ترا می‌کرد) اما آن روز متوجه شدم که دیگر الاش و گاو و گوسفندی در اطراف ده نیست و کسی هم نیست که الاغی کرایه دهد ، همه موتو ردار و سیکلت دار و اتومبیل سوار شده‌اند .

بیش مردی را بیدا کردم ، ضمن سلام و احوال بررسی ، گفتند :
بابا ، ده بیست سال بیش که عن اینجا عبور میکردم صدها الاش و گاو
این طرف و آنطرف پراکنده بود که کرایه میدادند حالا آن
خرهای قدیمی چه شدند و کجا رفتند ؟

(بیش مرد میخواست بگوید بچهها همه کارمند و بولدارو
شهری شدند و موتو و عاشین خردند و خرها از میان رفت) ولی
به حساب اینکه من مقدمه را می‌دانم ، بدون اینکه «توی بودنهها را
باید» و متوجه باشد که خودمن تازه لیسانس گرفته‌ام و از شیر
به ده میروم ، با کمال سادگی گفت :

- ای بابا ، اینقدر لیسانس و دکتر زیاد شده است که
دیگر کسی انتباختی به خرو گاو ندارد !

این عبارت ساده دهاتی ، هر چند یک شوخی تند هم به
حساب می‌آید ، گویای یک واقعیت است ، و آن اینکه استعداد
روستا بنام کسب علم ، از روستا خارج شد و از خلق فاحشه گرفت ،
وحال آنکه در قدیم اهل علم چون از جامعه جدا نمی‌شدند ، و در
طبقه خاصی آیارتمان نمی‌گرفتند ، بالنتیجه هم خود را وهم علم
را در بطن جامعه نگاه می‌داشتند و خود را «بافته جدا تافه» نمی‌
یافتد و صاحب طبقه‌ای خاص نمی‌شنند که از حال عامه بی خبر
مانند . در واقع آنها همیشه مردم را به حساب می‌آورندند ، و این
برای این بوده که می‌دانند دنباله گیران راه آنها بازگشایی
خواهند بود از همین مردم ، که به قول جعفر حذاء ، «شارف
کسی است که مردم را بشناسد ...» .

لذت دیوانگی در سنک طفلان خوردن است
حیف مجذون را از او قاتی که در صحراء گذشت
گویا «امیل لو دویک» ، در باره وضع داشتندان آلمان
قبل از جنک دوم و مناسب آنها با مردم عame آلمان گفتند بفرمودند:
... اجتماع آلمان امروز (قبل از جنک) مثل یک اتوموبیل
دو طبقه است : طبقه دوم آن داشتندان و صاحبان فکر و سیاست
و تدبیر مدن و موسیقی دانها و هنرمندان قرار گرفته‌اند ... و در
طبقه اول مردم عادی .

مردم عادی که توجیهی به حال رانده ندارند و چیزی
نمی‌فهمند ، ساکنان طبقه دوم هم که رانده را نمی‌یافند و محو
عقاید و افکار خودشان هستند ، و فقط وقتی به خود خواهند آمد
که رانده مست شود و اتوبوس را به دیوار یا درختی بکوبد !
«الم باید توی مردم باشد (۶۵) و مردم سیر «و مردم سار» (۶۶) .
این ، درست فیض و عدل خداوندی است - و «فیض الیه»
هر گر منقطع نیست » (۶۷) . علاوه بر این ، «... در میدعفاض
بخل نیست ، هننهی داد حق را قابلیت شرط است ...» و همین فیض
است که باعث می‌شود آدمی مثل خواجه نصیر در روستای جهروود
قیم پیالد (۶۸) تا بتواند از آنجا در سیر کلی سیاست مملکت قرار
گیرد و پلهله از دربار محظیم به دربار هولاکو برسد و کسی شود
که آدمی مثل علامه حلی را تربیت کند .

- نکته دیگر اینکه ، شاغل بودن آدمی و نان از جای دیگر
خوردن یا عث می‌فورد که آدم علم و هنر را بازاری نکند ، بالنتیجه
علا خود موجب پیشرفت علم تو اند شد . ملاحظه بفرمانی اگر آدم
بخواهد فی المثل از طریق زایمان نان بخورد ، همیشه آرزو خواهد
گرد که گران ترین زایمان را انجام دهد ، آنوقت هر عمل
ساده و طبیعی را سخت خواهد گرفت . ولی اگر نان جای دیگری

البته علم و هنر بیش ازین روزگار هم ، معیار مالی و مادی داشت و با آن سجیده می‌شد ولی نه به حد امروز ، نه اینقدر جدی . معروف است که وقتی همایون شاهزاده هندی از ایران به هند بازگشت گروهی کثیر از هنرمندان و شعراء همراه خود برداشت ، او اصرار داشت که شاید میرمصور ترمنی را همراه ببرد و برای این منظور به شاه طهماسب پیشنهاد کرد : «اگر سلطان وجهه‌الارض ، یعنی خلیفه‌الله فی‌الارض شاه طهماسب ، میرمصور را به من دهد ، هزار تومن پیشکش از هندوستان قبول دارم و می‌فرستم » (۶۸) بنابر این باید گفت ، بعد از «شیخ صادق‌تومنی» سدر عراق‌چشم‌مان به هنرمند هزار تومنی صفوی روشن !

علم اگر باعثیات و پول همراه و هم سک شد ، اگر آدم صاحب علم اتفاقی هم باشد ، ممکن است اسرار اتفاقی به دشمن بفروشد ، و این فروش ممکن است از جهت سیاسی یا از جهت اقتصادی باشد — چنانکه گویا روسیه از همین راه اسرار اتفاقی را ابتدا از امریکا بدست آورد — و اگر تنها حقیقت و واقعیت و انسانیت مطற نظر باشد و این در کار به میدان آید آنوقت آدم مثل ابن‌ععییر می‌شود که و این در میدان به مامون عباسی رسانیدند و گفتند که او نامهای جمیع ... مخالفان به مامون عباسی رسانیدند و گفتند که او نامهای شیعه را که در عراق آمد می‌داند . پس مامون امر کرد که نامهای ایشان را بگوید ، و او امتناع نمود ، پس فرمودند که او را بر هنر کردند و آویختند صد تازیانه زدند . و او دشمن را از اسمی شیعه خبر نداد .. و متصدی ضرب او سندی بن شاهک بود که کوتول بگداد بود (۶۹) ...

وقتی حسن بن بویه به جنک و شمگیر آمد ، و شمگیر فرار کسرد ، ابوالحسن مامطییری ، «خواجسایی بود از آن و شمگیر که گنجور اسرار بود ، آن را شکنجه‌ها کردند ، جمله عال خوش بداد ، و از آن مخدوش ، یک جو ننمود (۷۰) .» (اینجا هم جو به هاد ما رسید) .

متضاد مقایسه نیست ، ولی یک حقیقت هست : وقتی ایمان نباشد ، میخواهد آدم عالم اتفاقی باشد یا عالم دینی ، و میخواهد یا ای اسرار اتفاقی در میان باشند پایا افراد گروه زیرزمینی شیعه ، و با اموال و شمگیر .

در چنین مواردی ، آنها که بیرونی‌اند خیلی زود می‌گیرند ، و چه خوب می‌گند ، که در واقع منتی بر سر علم می‌گذارند و ۶۵ — طلا در همه جا طلاست ، ولی در جاهائی از عالم ، طلا های زنگین دیگری هستند که طلای اصلی را برده و بنده خود کرده‌اند از آنجله : در رفنجان ، پسته طلای پسته‌ای است ، و در مازندران جنگل طلای سبز خوانده می‌شود ، و در اروبا آشنا طلای سفید است و در مصر پنبه را طلاسفید خوانند ، و در مغولستان پوست طلای نرم است ، و در خاورمیانه نفت طلای سیاه ، و بد عقیده من فقط در اسکاندیناوی ، طلا معنی رنگ خود را دارد . یعنی در آنجا ، طلا همان زلف طلائی است !

۶۶ — و به همین دلیل ، صدور ابلاغ اسنادی دکتر لطف‌الله هنرف ، در دانشگاه اصفهان ، چهار سال عقب می‌افتد :

۶۷ — رجوع شود به کتاب نگارنده : تن آدمی شریف است ...

۶۸ — مقاله گلچین معانی ، هنر و مردم ، نقل از گلستان‌هنر . خود گلچین را هم به همین قیمت‌ها آستان قدسی خرید !

۶۹ — مجالس المؤمنین ص ۴۱۵ ، او ۹۴ کتاب نوشته بود و سالها در زندان گذراند .

۷۰ — تاریخ طبرستان ابن‌اسفندیار ص ۲۹۸ .

* چنانکه خوانندگان متوجه شده‌اند این مقاله‌یک سال پیش ازین و در روزگاری که هنوز اعتصاب‌ها شروع نشده بود در کتاب «محیط ادب» (یادنامه استاد محیط طباطبائی) چاپ شده و اینک از آن عیناً نقل شده است . (لگین) .

از پی یک میرستم کیش را
محو گند صد حق درویش را

در فن بوجهل گند اتفاق

عدل عمر نام نهد از نفاق
البته بگذریم از اینکه اقتصاد دوران اخیر ، خصوصاً اقتصاد (طلای سیاه) (۶۵) نیز به خصوص در خاور میانه و شرق نزدیک بسیاری از معیارها و مقیاس‌ها را پیم زده ، و بالنتیجه ، علم راهم ، در دانشگاه در مرحله اول برآسان «فول سرویس» ، در قالب خشت مالی «فول تایم» جنس کرده و نوع آنرا نیز از جهت «کاربری سنجند» ، و عقیده دارند هر علمی که راندمان اقتصادی نداشته باشد . از اولویت برخوردار نیست . (۶۶) طبیعتی کاربری ده‌جراحتی انجام نهد حقش از آنکه یکی انجام می‌دهد بیش باید باشد (حالا این یکی خواه بوعلی‌سینا باشد ، و آن یکی طبیب آدمی کن ، در فور سرویس بنابر چیز دیگر است).

علت این نوع فکر در دانشگاهها و مرآکر علمی و تحقیقاتی مشرق زمین بر این اساس پیدا شده که ، اولاً ، چون مدتی اقطاع فرهنگی داشته‌اند ، متوجه نیستند که استمرار یعنی چه ، و آدمی که یک عمر دنباله رو تحقیقات عالم قبل از خود می‌شود ، ولو آنکه بجایی نرسد ، تحقیقات قبلی را به بعد از خود تحويل می‌دهد . ثانياً اینکه چون ما کشورهای شرقی یکباره روی دریای نفت یک تکان اقتصادی خورده‌ایم ، فکر می‌کنیم می‌شود همه چیز را با بول خرید — حتی اگر نیروی اتم باشد و می‌شود هر معیار اخلاقی و فرهنگی را عوض کرد ، حتی اگر به شکاف عمیق میان نسل جدید و قدیم ، ویدر و پسر بینجامد . بیوستگی‌های نژادی و خانوادگی واصل «رابطه» در عصر اقتصاد «هزبر الله»‌ها ایجاد می‌کند که بجا ای «اله» برتر از گوهر آمد دید ! که اصلی شعر فردوسی را بخوانیم : هزبر نز از گوهر آمد پدید ! که بی‌هنری عیب نیست . و به قول زنها «یک من گوشت» روی صدمون عیب را می‌بوشاند ! آنکه او راز خرى توبه باید برسر

فلکش لعل به دامان نهد و زر به جوال

درست است که عصر ، عصر «حمایت حقوق پیش» و شرافت تن آدمی» است ، (۶۷) اما اگر درست بنگری ، شعر سعدی را باید با یک «ویرگول» و یک علامت سوال اضافی ، یعنی چنین بزبان آورد :

تن آدمی شریفت به جان آدمیت ؟

نه ، ... همین لباس زیباست نشان آدمیت !

حتی دیگر موارد مربوط به اصول ملی و میهنی را هم این اقتصاد بی درو بیکر نفت زیر و رو کرده ، همه قاچاقچی و وردار وورمال شده‌اند و خروارها بول سرمایه را بخارج می‌برند خودنیز به دنبال آن می‌روند ، و شعر معروف منسوب به فردوسی را بجای آنکه مثل قدیم بخوانند عملاً به صورت سوال به زبان می‌آورند :

جو ایران نباشد تن من مباد ؟ خیر یا بالعکس بلکه :

بدین بوم ویر ، زنده یک تن مباد !

در واقع اقتصاد نفت (یا اقتصادی که ثابت کرد می‌شود کار نکرد و نان خورد ، و می‌شود سواد نداشت و جای استاد نشد !) یک درآمد بی‌امان زورگی به هم‌الک شرق تحمیل کرده است و درنتیجه «هرچه ، روز ، این و آن می‌زدند ، شب ، لوله‌های نفت جای آن را پر می‌گند» بالنتیجه معیارهای نقلم و انضباط و حسابداری و اقتصاد و اخلاق و تدبیر مدن بالکل تغییر کرده است . امروز تنها چاههای نفت هستند درین مملکت‌ها که بی‌وقفه ، و مثل ساعت ، مرتب کار می‌کنند ، سایر دستگاهها ، گو ماش ! *

میخوانندند). معنی فول تایم همین است که آدم مثل حاج میرزا احمد مدرس یزدی معروف به نهنگ، خود کشت و ذرع کندوچهار نسل - پدر ویسر و نوه و نتیجه را - شرح لمعه درس دهد.

(بقیه دارد)

۷۱ - در روزگار حنف و تبدیل عمامه، آخوندکی به پدرم رسید و گفت: ماهم عمامه را کنار گذاشتم. پدرم که خودآخوند بوده و حاج آخوند لقب داشت، به آن روحانی نما گفت:

- منت بر سر اسلام گذاشتی که عمامه از سر برداشتب!

۷۲ - در تقسیم بندی هتلها، هتل ممتاز «هتل چهارستاره» است، معاتیز جمع مکسر ممتاز!

گویا جناب دکتر محمود افشار، با غی در شهر ری داشته است که آن را خواسته برای «قبرستان استادان ممتاز دانشگاه»! وقف نماید، اما این باغ ممتاز در طرح است، و به حیات و ممات این قوم گویا وصال نخواهدداد.

براه خود می‌روند (۷۱). در چنین مواردی آدم عاقل می‌داند چه راهی باید برود که در عالم کار «برکار» باشد و در عالم بازنیستگی نیز جزء «استاد معاتیز»! یعنی «استاد چهار ستاره» شود، و حال آنکه، اگر درست بنگریم، باید خلاف این باشد:

جمله استادان پس اظهار کار

نیتی چونند و جای انکار

هر کجا این نیتی افزون‌تر است
کار حق و کارگاهش آن سر است
یاد کسری بخیر که وقتی ابلاغ انتظار خدمت او را برایش
آورده‌اند در زیر ابلاغ انتظار خدمت خود نوشته بود «خدمت
باید در انتظار من باشد»!

البته این گروه در بدایت شمر شاگردانی بوده‌اند که مثل محمد بن جریر طبری، از دولاب تا ری را می‌دوبد که صحیح زود به درس استاد برسد، و در عالم پیری و بازنیستگی هم، وقتی مثل رازی فلنج و کور می‌شل می‌گفت با همین حال، باز هم بادست دیگری می‌نویسم (یعنی تقریر می‌کرد) و با چشم دیگری می‌خوانم (یعنی برایش

